



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2008 Rhif 938 (Cy.98)

2008 No. 938 (W.98)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**THE NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Gorchymyn Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Abertawe (Diddymu) 2008

The Swansea National Health
Service Trust (Dissolution) Order
2008

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn darparu ar gyfer diddymu
Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Abertawe ar 1 Ebrill 2008.

This Order provides for the dissolution of Swansea
National Health Service Trust on 1 April 2008.

2008 Rhif 938 (Cy.98)

2008 No. 938 (W.98)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**THE NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

**Gorchymyn Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Abertawe (Diddymu) 2008**

**The Swansea National Health
Service Trust (Dissolution) Order
2008**

Gwnaed 28 Mawrth 2008
Yn dod i rym 1 Ebrill 2008

Made 28 March 2008
Coming into force 1 April 2008

Drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 204(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1) a pharagraff 28(1) o Atodlen 3 iddi, mae Gweinidogion Cymru, ar ôl cwblhau'r ymgynghoriad a ragnodwyd o dan baragraff 28(3) o Atodlen 3 i'r Ddeddf honno(2), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers in exercise of powers conferred by section 204(1) and paragraph 28(1) of Schedule 3 to the National Health Service (Wales) Act 2006(1) and after completion of consultation prescribed under paragraph 28(3) of Schedule 3 to that Act(2) hereby make the following Order:

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Abertawe (Diddymu) 2008 a daw i rym ar 1 Ebrill 2008.

Title and Commencement

1. The Title of this Order is the Swansea National Health Service Trust (Dissolution) Order 2008 and it comes into force on 1 April 2008.

Diddymu Ymddiriedolaeth GIG

2. Diddymir drwy hyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Abertawe a sefydlwyd gan Orchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Abertawe (1999) (Sefydlu) 1998(3) ac, yn unol â hynny, dirymir y Gorchymyn hwnnw a Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Abertawe (Newid Enw) 1999(4).

Dissolution of NHS Trust

2. The Swansea National Health Service Trust established by the Swansea (1999) National Health Service Trust (Establishment) Order 1998(3) is hereby dissolved, and accordingly that Order and the Swansea National Health Service Trust (Change of Name) Order 1999(4) are hereby revoked.

(1) 2006 p. 42.

(2) Rheoliadau Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ymgynghori ar Sefydlu a Diddymu) 1996, O.S. 1996/653, sy'n parhau i gael effaith yn rhinwedd paragraff 1(2) o Atodlen 2 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpapiaethau Canlyniadol) 2006.

(3) O.S. 1998/3315.

(4) O.S. 1999/1321.

(1) 2006 c.42.

(2) National Health Service Trusts (Consultation on Establishment and Dissolution) Regulations 1996, S.I. 1996/653, which continue to have effect by virtue of paragraph 1(2) of Schedule 2 to the National Health Service (Consequential Provisions) Act 2006.

(3) S.I. 1998/3315.

(4) S.I. 1999/1321.

Edwina Hart

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Minister for Health and Social Services, one of the
Welsh Ministers

28 Mawrth 2008

28 March 2008

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2008 Rhif 938 (Cy.98)

2008 No. 938 (W.98)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**THE NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Gorchymyn Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Abertawe (Diddymu) 2008

The Swansea National Health
Service Trust (Dissolution) Order
2008

©© Hawlfraint y Goron 2008

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2008

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W291/04/08

ON